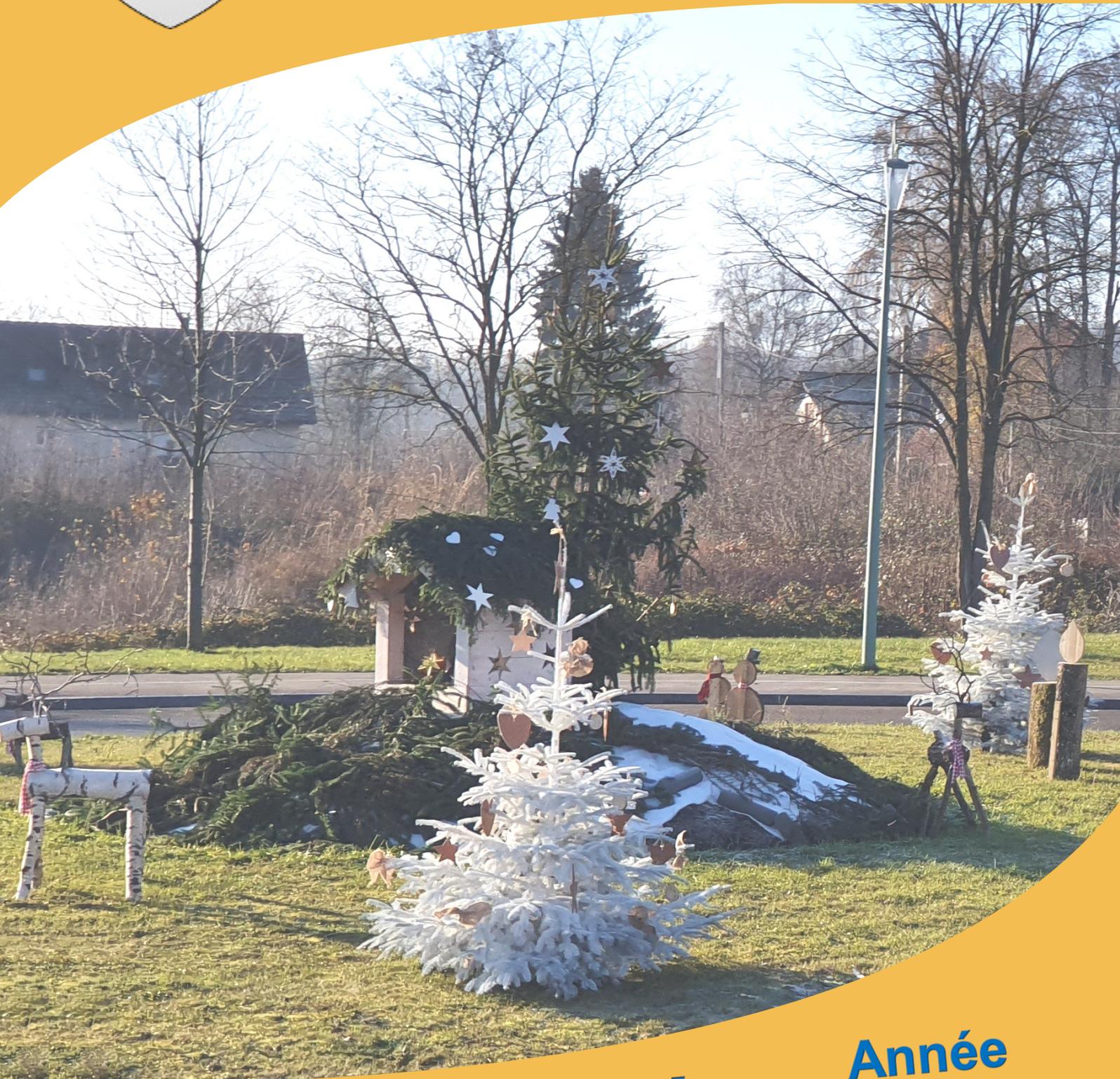


Commune de Retzwiller



Bulletin annuel

**Année
2019**

Sommaire

Le mot du Maire

Page 2

État Civil

Page 3

Retzwiller au fil des saisons

Page 7

Un point sur les travaux

Page 16

Coin des associations

Page 18

Numéros utiles

Page 19

Mairie de Retzwiller

6 place du Général de Gaulle
68210 RETZWILLER

Téléphone : 03 89 07 22 27

Messagerie : mairie@retzwiller.fr

Site internet : www.retzwiller.fr



Les bureaux de la Mairie sont ouverts au public selon le planning suivant :

- ☼ Lundi : 15h à 17h
- ☼ Mardi : 8h à 10h
- ☼ Mercredi : 17h à 19h
- ☼ Jeudi : 10h à 12h
- ☼ Vendredi : 14h à 16h
- ☼ Samedi matin sur rendez-vous

Ce bulletin a été conçu et réalisé par les élus de la Mairie. Imprimé par l'Imprimerie Centrale Mulhouse.

Directeur de la publication : Franck Grandgirard

Secrétariat de rédaction et mise en pages : Audrey Maalem, Annick Rieker

Crédits photographiques et illustrations : Photographies privées mises à disposition.

Le mot du Maire

Mesdames, Messieurs,

En ce début de nouvelle année, les membres du conseil municipal s'associent à moi pour vous adresser très chaleureusement nos meilleurs vœux.

À chacun d'entre vous, nous souhaitons avant tout une bonne santé.

Elle est essentielle pour aller de l'avant mais aussi surmonter les difficultés quotidiennes de la vie.

Dans tous les cas, nous espérons que 2020 vous réservera l'épanouissement personnel, la réussite dans vos projets et tout simplement le plaisir de vivre et de partager des moments de bonheur.

Dans ce monde en surchauffe, en déséquilibre, en souffrance, en plein doute, et face aux enjeux de notre société, il nous faut compter principalement sur chacun d'entre nous, mais de manière plus générale sur notre capacité collective à bâtir ensemble un avenir positif dans l'intérêt de tous. C'est donc le facteur humain qui fait et fera la différence.

Une nouvelle année doit rester synonyme d'espoir et il convient de l'aborder avec enthousiasme. Je remercie donc, pour leur implication et leur disponibilité, mes collègues élus, le personnel communal, l'équipe enseignante, les responsables d'associations, les bénévoles. Merci pour votre engagement.

Je forme le vœu que notre commune poursuive dans cet état d'esprit et je souhaite que nous puissions le poursuivre ensemble.



Avec mon dévouement,
Franck Grandgirard



Ils nous ont rejoint !

6 familles du village ont eu la joie d'accueillir un bébé cette année.

Nous leur souhaitons la bienvenue .

25.12.2018 Lina SUTER

17.01.2019 Giulia BELCASTRO

10.04.2019 Justine RITTER

19.04.2019 Thibo SCHITTLY

20.12.2019 Emy MELONI

28.12.2019 Juliette COTTINEAU



Ils se sont unis

PACS

25.02.2019: Ruetsch Margaux et Stein Aurélien

06.03.2019: Godefroy Coralie et Vovillier Maximilien

22.11.2019: Dietemann Laura et Richard Alain

MARIAGES

13.04.2019: Haensler Marie-Christine et Pidancet Philippe

04.05.2019: Gisie Dominique et Chuine Alain

22.07.2019: Boyaddis Elena et Paillé Quentin

09.08.2019: Kempf Hélène et Schittly Jean-Robert

09.08.2019: Bourgeois Mélina et Frey Anthony



La mairie renouvelle encore une fois tous les vœux de bonheur à tous ces amoureux!!

Bienvenue aux nouveaux habitants

Mr Schaffhauser Eric

Mme Gidemann Chantal

Mr Gilgenmann Anthony et Nicolas

Mr Demier Lionel

Mme Herzog Claudine

Famille Schaffner-Willem

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux habitants et que la vie dans notre bourgade leur soit agréable.



Photos des grands évènements



*L'union de
Mélina Bourgeois et Anthony Frey*



Gisie Dominique et Chuine Alain



*Le mariage de Marie-Christine
Haensler et Philippe Pidancet*



*Hélène
Kempf et
Jean-Robert
Schittly se
sont dit
oui!*

Les grands anniversaires

Parmi nos voisins, nos amis, certains ont fêté en 2019 un bien bel anniversaire. Nous leur adressons toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur et de bonne santé !

Madame MAZOUZ Fatima 97 ans

Madame BITSCH Angèle 91 ans

Madame STEINHAUSER Anne-Marie 91 ans



Madame KRANKLADER Marie-Louise	90 ans	Monsieur VALENTIN Roger	84 ans
Madame FLURY Hélène	89 ans	Madame WITH Solange	84 ans
Madame BOSSWINGEL Marie-Thérèse	88 ans	Madame LABRELL Marie-Louise	84 ans
Madame FASSEL Gisèle	88 ans	Madame FLURY Marie Thérèse	83 ans
Madame CHIOATO Hermine	86 ans	Madame ZULIANI Denise	83 ans
Monsieur RICHARD Antoine	86 ans	Madame MOHN Monique	83 ans
Madame KAYSER Denise	86 ans	Madame DIETEMANN Reine	82 ans
Madame RICHARD Marceline	86 ans	Madame LOISEAUX Claude	82 ans
Monsieur KARRER Jean-Paul	86 ans	Monsieur SIMON Charles	81 ans
Madame ZIMBERLIN Marie-Madeleine	85 ans	Monsieur SCHNEIDER Raymond	81 ans
Madame BATTISTON Marguerite	85 ans	Madame BILGER Elise	81 ans
Monsieur ZULIANI Albert	85 ans	Madame ZAMPARO Colette	81 ans
Monsieur WAMSTER Jean-Paul	85 ans	Madame FULLERINGER Marie-Jeanne	81 ans
Monsieur KAYSER Jean-Pierre	85 ans	Madame VALENTIN Simone	81 ans
		Monsieur HADDOUCHI Allal	81 ans



Mme Kranklader Marie-Louise qui a eu la joie de fêter ses 90 ans



Mr Zuliani Albert qui a atteint ses 85 printemps

Ils nous ont quittés



Monsieur POLLINA Antonio
Madame ISIK ATAM Zekiye
Monsieur STOEHR Christian
Madame LABRELL Georgette

Nous adressons à nouveau nos plus sincères condoléances aux familles

Retzwiller au fil des saisons ...

Hiver : Décembre 2018



**Petit pêle-mêle autour des festivités de fin d'année.
Un mois de décembre particulièrement apprécié par nos écoliers.**



Retzwiller au fil des saisons ...

Hiver



Le mois de janvier est ponctué du traditionnel repas des aînés, du repas paroissial.



Sans oublier la préparation et la dégustation de la fabuleuse galette des rois à l'école.... Nos papilles s'en donnent à cœur joie!



Retzwiller au fil des saisons ...

Hiver



En 2019, suivant les pas de Fernandel, la pièce FREDDY, de Robert Thomas a été jouée à 10 reprises dans notre belle salle polyvalente transformée, le temps des représentations en chapiteau de cirque! Cerise sur le gâteau, nous avons également été invités à reprendre la pièce dans le cadre du Festival du Théâtre Amateur de Grandvillars ainsi qu'à la grange Burcklé de Masevaux!

Permettez moi de vous remercier pour votre fidèle soutien et votre présence en nombre, pas moins de 1600 spectateurs dans la salle polyvalente cette saison, sans compter Grandvillars et Masevaux!

En 2020, nous vous dirons « les quatre vérités », une pièce écrite en 1954 par Marcel Ayme.

« Olivier Andrieu a épousé Nicole, la fille de Lucie et Alfred Trévière, propriétaires des Laboratoires Trévière. Olivier y occupe le poste de biochimiste. Il soupçonne sa femme d'infidélité et veut lui faire une piqûre de sérum de vérité de son invention. Nicole accepte à l'unique condition que la famille entière se prête à l'expérience. Après l'injection, éprouveront-ils tous l'irrépressible besoin de révéler leur vraie nature? »

Nous vous attendons nombreux, et ma foi, c'est promis, la vérité sera au rendez-vous !

Maurice Kayser, Président du TDP

www.theatre-retzwiller.com

Tarif plein : 8 €

Tarif réduit : 4 €

Réservation au 03 89 25 14 08

Les représentations auront lieu dans la salle polyvalente les :

- Vendredis 14,21,28 février 2020 à 20h30
- Samedis 15,22,29 février 2020 à 20h30
- Dimanches 16,23 février 2020 à 16h00
- Dimanche 1er mars 2020 à 16h00

Retzwiller au fil des saisons ...

Hiver



Fêtons la fin de l'hiver comme il se doit ! Avec la crémation des sapins et bien sûr le bonhomme d'hiver accompagné par les écoliers du village.



Retzwiller au fil des saisons ...

Printemps



Une fois encore, un bon nombre d'habitants se sont motivés pour réaliser des travaux en tout genre le jour de la journée citoyenne.




Journée
Citoyenne



Il y en avait pour tous les goûts. Une super journée à chaque fois et qui se termine bien sûr par l'incontournable barbecue! Amateurs, n'hésitez plus à nous rejoindre en 2020!



Retzwiller au fil des saisons ...

Été



Après les récompenses pour nos maisons fleuries, les potagers ont de plus en plus de succès. Nombreux sont les habitants qui cultivent un petit lopin de terre. Nous les avons surpris en pleine action cette année...



Retzwiller au fil des saisons ...

Été

Et toujours pour le plaisir des yeux, nos jardiniers ne lâchent rien pour nous ravir. Encore un grand merci d'embellir notre beau village de ces milles couleurs.



Retzwiller au fil des saisons ...

Été

Ce championnat de France de VTT n'est pas passé inaperçu pour les villageois présents ce week end du 6 et 7 juillet. Une compétition hors du commun avec de très belles prestations, mais aussi quelques frayeurs. Mais tout est bien qui fini bien. Les bretons ont mis une ambiance folle le soir tombé. Fou rire et chorale improvisée qui ont réveillé et entraîné plus d'un riverain au rythme des chants traditionnels....bretons!



Mais l'heure de la rentrée vient de sonner pour les élèves et l'équipe pédagogique de l'école de Retzwiller.



Automne

Tout le village au rendez-vous pour la commémoration du 11 novembre.

Cérémonie rehaussée par les enfants de l'école primaire et par la famille Labeth au grand complet. Merci à eux.



Et vient toujours le moment des récompenses pour les pompiers, mais aussi pour nos jardiniers en herbe.

Après tous ces discours et médailles, une petite pause autour d'un apéritif s'impose.

C'est d'ailleurs le moment préféré pour beaucoup d'entre nous!



Retzwiller au fil des saisons ...

Automne

« Les p'tites souris de Retz » association bénévole créée en mars 2015, soutient les projets proposés par l'équipe enseignante de l'école de Retzwiller de la petite section au CM2. Ainsi nos actions ont permis de participer au financement de classes vertes, classe médiévale, voyage,...

Notre dernière manifestation a connu un vif succès, 120 sorcières, squelettes, vampires... ont envahi la salle des fêtes et ont fêté monstrueusement Halloween.

Afin de pérenniser nos actions, nous avons besoin de vous!



Venez nombreux à notre traditionnelle bourse puériculture, jouets, vêtements pour les enfants, organisée au printemps 2020. Vous y trouverez 40 exposants et l'équipe vous proposera un repas , crêpes, pâtisseries et boissons.



Retzwiller au fil des saisons ...

Hiver

Petite nouveauté cette année! Et oui, nombreux sont ceux qui ont répondu à l'appel de la délégation municipale... Les volontaires se sont donc réunis à plusieurs reprises de ce mois de novembre pour confectionner des décorations de Noël.

Le résultat est plutôt sympa pour une première. L'opération sera reconduite l'année prochaine, alors rejoignez nous. Plus on est de fous, plus on rit!!



Un point sur les travaux

Pont de la rigole



La réfection du pont situé près de la cabane de chasse est enfin terminée.

Ces travaux ont permis de rénover les appuis du pont, sa voûte, ses élargissements en béton ainsi que son étanchéité.



Cité Sturm — Rue de la Largue

L'aménagement de la Cité Sturm et de la rue de la Largue se situe à cheval sur les territoires des communes de Retzwiller et de Wolfersdorf.

Le projet consiste à réaménager la voirie, remplacer la canalisation d'adduction d'eau potable, canaliser les eaux pluviales et enfouir les réseaux secs.

Les communes se sont accordées sur le fait que les travaux et investissements soient réalisés par le biais d'une opération commune.

Le choix du maître d'œuvre vient d'être réalisé et les travaux débuteront courant de l'année 2020.



Coin des associations

Coordonnées des associations

Association	Président	Adresse e-mail	Téléphone
Association de Gestion de la Salle Polyvalente	Mr GISSINGER François	sallepolyvalente.retzwiller@gmail.com	03 89 25 05 87
Amicale des Donneurs de Sang	Mr FRIEDRICH Benjamin	benjamin.friedrich68@laposte.net	06 79 22 40 05
Amicale des Sapeurs-Pompiers de Retzwiller	Mr FREY Anthony	anthony.frey@sfr.fr	06 85 07 72 79
Association "Théâtre du Préau"	Mr KAYSER Maurice	www.theatre-retzwiller.com	03 89 25 14 08
Association " Les p'tites souris de Retz' "	Mme CYBINSKI Céline	lesptitesourisderetz@gmail.com	03 68 06 43 53
Association "Enfants des Rues du Togo & d'Ailleurs"	Mr VIRON Gérard	christophe.gissinger@gmail.com	03 89 07 48 15
Association des Jeunes de Retzwiller	Mr FRIEDRICH Benjamin	benjamin.friedrich68@laposte.net	06 79 22 40 05
Association Sportive de Retzwiller Section Tennis de Table	Mr MATZ Sylvain	matz.sylvain@gmail.com	06 34 32 28 07
Association Sports et Loisirs	Mme FLURY Christine		03 89 25 11 80
Conseil de Fabrique de Retzwiller	Mr VIRON Gérard	presbytère de Dannemarie =>	03 89 25 02 98
U.N.C. Section Locale	Mr SIMON Charles		03 89 25 16 45
Association du 3ème Âge - Club Concorde	Mme WIRTZ Marie Rose		03 89 25 12 18



Numéros utiles

Urgences

GENDARMERIE de Dannemarie	03 89 25 04 09
Centre Antipoison Strasbourg	03 88 37 37 37
Brigades Vertes	03 89 74 84 04
Pharmacie de garde	3237
ENEDIS (électricité), sécurité, urgences	0 810 333 168
ENGIE (gaz) sécurité, urgences	03 89 57 27 28
SUEZ Numéro Vert	0 800 553 900



SAMU



Police



Pompiers



Toutes
urgences

Administrations

Com. Com. SUD ALSACE — LARGUE	03 89 07 24 24
Sous-préfecture Altkirch	03 89 08 94 40
Préfecture du Haut Rhin	03 89 29 20 00
Conseil Départemental du Haut-Rhin	03 89 30 68 68
Conseil Régional du Grand Est	03 88 15 68 67
Pôle Emploi	0 811 01 01 68
Maison de l'emploi et de la formation	03 89 54 40 01
Caisse Primaire d'Assurance Maladie	36 46
Caisses d'Allocations Familiales	0 810 25 68 10
Centre des Finances Publiques Dannemarie	03 89 25 00 51
Service des Impôts d'Altkirch	03 89 08 90 73
Service de gestion de collecte des produits résiduels	03 89 07 53 12
Service de gestion de l'assainissement	03 89 25 02 00



Écoles — Périscolaire

École Maternelle	03 89 07 22 19
École Primaire	03 89 08 05 77
Inspection Académique d'Illfurth	03 89 68 05 78
Restauration scolaire	03 89 07 53 09
Maison d'Assistantes Maternelles <i>L'Ilot Z'Enfants</i>	03 89 68 31 23

**L'équipe municipale, le personnel communal et le personnel enseignant
vous souhaitent une bonne année 2020 !**